

21987A0720(02)

27.7.1987

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 198/11

**ПРОТОКОЛ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ****на Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките****(съставен в Брюксел на 24 юни 1986 година)**

ДОГОВАРЯЩИТЕ СТРАНИ ПО КОНВЕНЦИЯТА за създаване на Съвета за митническо сътрудничество, съставена в Брюксел на 15 декември 1950 г.

и на ЕВРОПЕЙСКАТА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ,

ИМАЙКИ ПРЕДВИД, че е желателно Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките (съставена в Брюксел на 14 юни 1983 г., да влезе в сила на 1 януари 1988 г.),

ИМАЙКИ ПРЕДВИД, че ако член 13 от гореупоменатата конвенция не бъде променен, датата за влизане в сила на тази конвенция ще се забави неопределено,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

**Член 1**

Член 13, параграф 1 от Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, съставена в Брюксел на 14 юни 1983 г. (наричана по-долж „Конвенцията“), се заменя със следното:

„1. Настояща конвенция влиза в сила на 1 януари, следващ незабавно след три месеца от датата, на която минимум седемнадесет държави или митнически или икономически съюзи, посочени в член 11 по-горе са я подписали без резерва за ратифициране или са депозирали техните документи за ратифициране или присъединяване, но не преди 1 януари 1988 г.“

**Член 2**

А. Настоящият протокол влиза в сила по същото време като Конвенцията, при условие че минимум седемнадесет държави или митнически или икономически съюзи посочени в член 11 от Конвенцията са депозирали техните документи за присъединяване към протокола пред генералния секретар на Съвета за митническо сътрудничество.

Всяка държава или митнически или икономически съюз, обаче, който/която не е депозирал/а своя документ за присъединяване към настоящия протокол, не го е подписал/а предварително или по същото време с Конвенцията с резерва за ратификация, или не е депозирал/а или не депозира по същото време своя документ за ратифициране или присъединяване към Конвенцията.

Б. Всяка държава или митнически или икономически съюз, които стават договарящи страни по Конвенцията след влизането в сила на настоящия протокол, при условията на параграф А по-горе, е договаряща страна по Конвенцията, изменена с протокола.